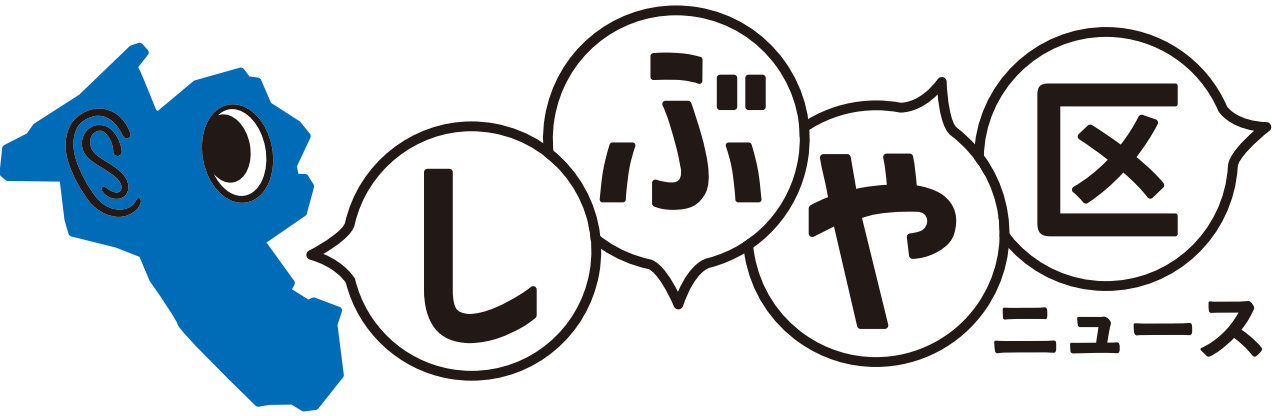
顔が見える。声が聞こえる。人をつなぐ。渋谷区からのお便りです。

平成28年（2016年） 7月15日
No.1339

発行｜渋谷区
編集｜広報コミュニケーション課
住所｜〒150-8010 渋谷1-18-21
電話｜03-3463-1211（代表）
公式HP｜www.city.shibuya.tokyo.jp/
公式Twitter｜@city_shibuya

恵比寿駅前盆踊り役員　（左から）松下義男さん、伴 文康さん

夏祭りで広がる地域の輪。
渋谷区の夏を、にぎやかに彩る盆踊り。

★渋谷区役所は庁舎建替えのため、仮庁舎へ移転しています　移転先▶渋谷1-18-21

新しい基本構想（素案）がまとまりました

基本構想では、街の未来像（将来ビジョン）を「ちがいをちからに変える街。渋谷区」とし、このビジョンの実現を目指して、さらに下記の7つの分野別ビジョンを描いています。今後、区が定める長期基本計画で、この7つのビジョンから10年後を展望した中長期的ビジョンをつくり、その実現に向けた施策についても明らかにします。

分野別ビジョン	それぞれの成長を、一生よろこべる街	あらゆる人が、自分らしく生きられる街	思わず身体を動かしたくなる街
つながりと意識が未来を守る街	愛せる場所と仲間を、誰もがもてる街	あらたな文化を生みつづける街	ビジネスの冒険に満ちた街

この基本構想（素案）について パブリックコメント制度により意見を募集します

▶基本構想等審議会答申（素案）の閲覧場所
区HP、区役所仮庁舎第1庁舎3階経営企画課または区政資料コーナー、出張所・区民サービスセンター、保健相談所、地域包括支援センター、図書館、社会教育館
※7月28日まで閲覧可
▶意見の提出方法
7月28日（消印有効）までにハガキ・便せんなどで（意見、住所、氏名、区内在勤・在学の人は勤務先・学校名と所在地、区内事業者・法人・団体は事業者・法人・団体名と代表者氏名および所在地を記入）、〒150-8010（住所不要）渋谷区役所経営企画課へ郵送または持参　※ファクス、メール（✉ pbcm2016@city.shibuya.tokyo.jp）可
問経営企画課基本計画担当主査（☎3463-1589 FAX5458-4973）

身体障害者を対象とする 特別区職員採用選考

▶第1次試験日　9月11日（日）
▶採用区分　Ⅲ類　事務
▶受験資格
日本国籍を有し、次の要件のすべてに該当する人
・身体障害者福祉法第15条に定める身体障害者手帳の交付を受けている
・昭和60年4月2日から平成11年4月1日までに生まれた
・通常の勤務時間（原則として週38時間45分、1日7時間45分）に対応できる
▶採用予定数　25人
▶申込方法
・インターネット　8月19日までに特別区人事委員会HPで
・郵送　8月17日（消印有効）までに、所定の申込書に必要事項を記入し、〒102-0072千代田区飯田橋3-5-1特別区人事委員会事務局任用課へ
※持参不可
※申込書・選考案内は各区役所と特別区人事委員会事務局で配布
問職員課人事係（☎3463-1379 FAX5458-4987）
特別区人事委員会事務局任用課採用係（☎5210-9787 FAX5210-9708）

社会福祉法人渋谷区社会福祉事業団 職員採用選考

▶第1次選考日　9月10日（土）
▶受験資格
●保育士＝昭和46年4月2日以降に生まれた、保育士および幼稚園教諭資格を有し、都道府県知事の登録を受けている人（29年3月31日までに資格取得見込みの人を含む）
●看護師＝昭和46年4月2日以降に生まれた、看護師資格を有する人（29年3月31日までに資格取得見込みの人を含む）
※詳しくは募集案内をご覧ください。
▶採用予定数　保育士20人程度　看護師2人
▶勤務地　渋谷区社会福祉事業団が運営する区内の認定こども園、保育園
▶申込方法　所定の申込書に必要事項を記入し、〒150-0002渋谷1-18-9渋谷区社会福祉事業団保育対策室採用担当（美竹の丘・しぶや地下1階）へ
・郵送　8月25日（消印有効）まで
・持参　8月26日まで（9:00～17:00、土・日曜日、祝日を除く）
※募集案内・申込書は渋谷区社会福祉事業団で配布、または渋谷区社会福祉事業団HPでダウンロード可
問渋谷区社会福祉事業団（☎6418-5286 FAX3486-5780）

夏休み さあ、図書館に行ってみよう

しぶや おすすめの本50 2016読書コンクール

「しぶや おすすめの本50」の中から好きな本を選んで、絵や文を作る読書コンクールを行います。

▶**応募期間**　8月13日～ 9月7日（休館日を除く）

※区立保育園、幼稚園、小中学校に通っている人は、園・学校を通じて応募

次の4つの中から1つ選んで応募してください

感想画　本の帯　POP（ポップ）　感想文

応募作品の中から優秀作品を選んで表彰します。

応募方法など詳しくは図書館で配布している応募要項をご覧ください。

▲参加賞のハチのクリアファイル

図書館では話題の本や各種専門書、視聴覚資料、点字図書など幅広く取りそろえています。また、おはなし会や映画会など、さまざまな催し物を行なっています。

詳しくは各図書館へ問い合わせてください。

◆こどもえいが会　▶申込　当日会場で

図書館	日 時		内 容	定 員（先着）
中央（☎3403-2591）	8月13日（土）	15:00～15:30	「三匹のやぎのがらがらどん」「かぶさん　とんだ」	60人
本町（☎5371-4833）	7月27日（水）	15:00～15:30	「はらぺこあおむし」ほか	各40人
	8月31日（水）		「じてんしゃにのるひとまねこざる」ほか	
笹塚こども（☎3378-1983）	7月30日（土）	15:00～16:00	「カワウソ親子の冒険」「うらしまたろう」	30人

◆こうさく会など　▶申込　当日会場で ★のみ事前申込

図書館	日 時		内 容	定 員（先着）
こもれび大和田（☎3464-4780）	8月11日（祝）	11:00集合	ぬいぐるみおとまり会★ 対象：0歳～小学校6年生 申込：7月30日～8月1日に電話・窓口で	10人
西原（☎3460-8535）	7月27日（水） 8月24日（水）	15:00～15:30	こうさく会	各30人
渋谷（☎3407-7544）	8月13日（土）	15:00～15:45	こうさく会	各20人
	8月20日（土）		夏休みスペシャルおはなし会	
富ヶ谷（☎3468-9020）	8月20日（土）	11:00～11:30	こうさく会	30人
本町（☎5371-4833）	8月24日（水）	15:00～15:30	こうさく会	40人
臨川みんなの（☎5793-9500）	8月10日（水）	15:00～15:30	こうさく会	各20人
代々木（☎3370-7566）	8月20日（土）	15:00～15:30	こうさく会	
笹塚こども（☎3378-1983）	7月27日（水） 8月 3 日（水） 8月10日（水） 8月24日（水）	11:00～12:00	こうさく会	各30人

◆宿題おうえん展示

図書館	日 程	内 容
臨川みんなの（☎5793-9500）	8月1日（月）～31日（水）（休館日を除く）	自由研究、読書感想文などに役立つ本の展示

◆映画会・ライブラリー・シアター　▶申込　当日会場で

図書館	日 時		内 容	定 員（先着）
中央（☎3403-2591）	8月20日（土）	14:00～16:10	「次郎長三国志」	60人
本町（☎5371-4833）		13:30～15:40	「戦火のかなた」	30人

問中央図書館（☎3403-2591 FAX3403-2270）

都営交通無料乗車券の更新

更新の受付は、無料乗車券に表示してある通用期限の月の1日からです。

右表の「申請に必要なもの」を持参して、区役所仮庁舎第1庁舎1階障害者福祉課給付係で手続きをしてください。

※通用期限の月より前に更新することはできません。

※PASMO（パスモ）に切替済みの券は都営地下鉄定期券発売所で更新してください。

※シルバーパス所持者は対象外です。

対 象	申請に必要なもの
身体障害者	身体障害者手帳
知的障害者	愛の手帳
戦傷病者	戦傷病者手帳
原爆被爆者	被爆者健康手帳と健康管理手当証書または認定書

※いずれの申請にも前回発行の無料乗車券が必要ですので、持参してください。

問障害者福祉課給付係（☎3463-1924 FAX5458-4935）

地区計画の変更に係る都市計画原案の縦覧と意見募集

風俗営業等の規制及び業務の適正化等に関する法律が6月23日に改正・施行されたことに伴い、区内の地区計画を一部変更します。

●原案の縦覧および意見書の募集

▶**期間**　7月27日（水）～8月17日（水）

▶**場所**　区役所仮庁舎第3庁舎2階都市計画課

※原案は区HP（http://www.city.shibuya.tokyo.jp/kurashi/machi/fueiho_chiku.html）で閲覧可

●原案意見交換会

▶**日時**　8月2日（火）19:00から

▶**場所**　商工会館

▶**申込**　当日会場で

問都市計画課都市計画係（☎3463-2619 FAX5458-4915）

食中毒に注意して、夏を乗り切ろう

9月までは、高温・多湿で細菌による食中毒が発生しやすい季節です。

予防のポイント

- 調理・食事前には手をよく洗う。
- 調理器具は、洗剤でよく洗い、よくすすぎ、最後に熱湯や漂白剤で消毒する。
- 肉や魚などの生ものは新鮮なものを購入し、冷蔵庫で保存する。
- 食肉やレバーなどは中心部まで十分に加熱する。

※生肉や加熱不足の肉料理が原因の食中毒が増えています。たとえ新鮮でも食肉を生で食べることは避けましょう。

問生活衛生課食品衛生係（☎3463-2253 FAX5458-4943）

文化総合センター大和田の指定管理者事業者を募集します

▶**所在地**　桜丘町23-21

▶**契約期間**　29年4月1日から5年間

▶**運営内容**　施設管理、ホール運営、文化ホールおよび区民学習センター貸出受付、プラネタリウム施設運営など

▶**募集要項**　7月15～28日に文化総合センター大和田LB階受付で配布

※区HPでダウンロード可

▶**受付期間**　8月24～30日15:00

問文化総合センター大和田事業・施設管理係（☎3464-3381 FAX3464-3406）

7月31日（日）は東京都知事選挙および東京都議会議員補欠選挙の投票日です

投票時間は7:00～20:00

期日前投票をご利用ください

選挙や投票所によって開始日が異なりますので、ご注意ください。
期日前投票の投票時間は8:30～20:00です。

期日前投票所	日 程
区役所仮庁舎第3庁舎1階	東京都知事選挙 **7月15日（金）**～7月30日（土）
	東京都議会議員補欠選挙 **7月23日（土）**～7月30日（土）
地域交流センター上原	東京都知事選挙 東京都議会議員補欠選挙 共通 **7月24日（日）**～7月30日（土）
幡ヶ谷社会教育館	
千駄ヶ谷社会教育館	
リフレッシュ氷川	

問選挙管理委員会事務局（☎3463-3115 FAX5458-4945）

子どもの手当・医療費助成

◆手当などの支給

手当などには下表の種類があります。手当・助成を受けるには、区役所仮庁舎第1庁舎2階子ども青少年対策課で手続きが必要です。
所得制限や申請に必要なものなどは、問い合わせるか区HPをご覧ください。

<table>
<tr><th colspan="2">種　類</th><th colspan="2">対　象</th><th>手当額(月額)</th></tr>
<tr><td colspan="2">児童手当</td><td colspan="2">中学校修了まで(15歳になった最初の3月31日まで)の児童を養育している人
※公務員の人は勤務先で申請してください。</td><td>児童1人につき
3歳未満　一律15,000円
3歳以上小学校修了前　10,000円
(第3子以降は15,000円)
中学生　一律10,000円
所得制限以上の場合
児童の年齢にかかわらず　一律5,000円</td></tr>
<tr><td rowspan="2">ひとり親家庭または親に重度の障害があるとき</td><td>児童扶養手当</td><td>右のいずれかに該当する児童(18歳になった最初の3月31日まで)を養育している人
〔児童に中度以上の障害がある場合は20歳未満まで〕</td><td rowspan="2">・父または母が死亡・離婚・生死不明・1年以上の拘禁などでいない
・父または母に重度の障害がある
・父または母に1年以上遺棄されている
・婚姻によらず出生し、父または母と生計を同じくしていない
・父または母が裁判所からDV保護命令を受けている</td><td>児童1人の場合
全部支給　42,330円
一部支給　9,990～42,320円
第2子　5,000円加算
第3子以降
1人につき　3,000円加算
※第2子、第3子以降加算額が8月から変更されます。
詳しくは今後の区ニュース・区HPでお知らせします。</td></tr>
<tr><td>児童育成手当</td><td>右のいずれかに該当する児童(18歳になった最初の3月31日まで)を養育している人</td><td>児童1人につき　13,500円</td></tr>
<tr><td rowspan="2">子どもに障害があるとき</td><td>特別児童扶養手当</td><td rowspan="2">右のいずれかに該当する20歳未満の児童を養育している人</td><td>・おおむね身体障害者手帳1～3級程度
・おおむね愛の手帳1～3度程度
・長期間安静を要する病状または精神の障害により日常生活に著しい制限を受けるとき</td><td>児童1人につき
手当1級　51,500円
手当2級　34,300円</td></tr>
<tr><td>児童育成手当
(障害手当)</td><td>・身体障害者手帳1・2級程度
・愛の手帳1～3度程度
・脳性まひ・進行性筋萎縮症</td><td>児童1人につき　15,500円</td></tr>
</table>

◆ひとり親家庭などへの助成・援助

種　類	対　象	助成(援助)内容
医療費助成	・ひとり親家庭の親と児童 ・父母のいない児童とその養育者 ・父または母に重度の障害のある家庭の親と児童 ※児童が18歳になった最初の3月31日まで (児童に中度以上の障害がある場合は20歳未満まで)	健康保険内診療の自己負担分を一部助成
家事援助	中学生以下の児童のみを扶養しているひとり親家庭(義務教育終了後の児童および親以外の成人が含まれている場合を除く)で、次の事由により家事などの日常生活に支障をきたしている場合 ①ひとり親になった直後(2年以内)のとき ②親または児童が一時的な傷病のとき	家事援助者を派遣 ・月12回以内(1回2～8時間) ※①はおおむね6か月程度 ・所得制限はなく、所得状況に応じて費用を負担

◆子ども医療費助成

健康保険内診療の自己負担分を助成します。助成を受けるには、医療証の交付申請が必要です。区役所仮庁舎第1庁舎2階子ども青少年対策課で手続きをしてください。所得制限はありません。

▶対象　次のすべてに該当する人
- 0歳～中学校3年生(15歳になった最初の3月31日まで)
- 子ども、保護者ともに区内に住民登録をしている
- 日本の健康保険に加入している

▶申請に必要なもの　子どもの健康保険証、ハンコ

※ほかの制度で医療費助成を受けるときや、健康保険証が使えない診療は対象外です。

問子ども青少年対策課子育て給付係(☎3463-2558 FAX5458-4942)

母子および父子・女性福祉資金貸付

▶対象　都内に6か月以上居住し、現在区内在住で、次のいずれかに該当する人
- 20歳未満の子どもを扶養している母子または父子家庭である
- 配偶者のいない25歳以上の女性である

※連帯保証人または保証人が必要な場合があります。
※ほかに借入金がある人は利用できない場合があります。

▶資金の種類と貸付限度額
- 就学支度資金　59万円
- 修学資金(月額)　27,000～96,000円

※このほかの資金もあります。詳しくは問い合わせてください。

▶利子　無利子～年1.0%

▶償還期間　3～20年以内 ※資金により異なります。

問子ども青少年対策課子ども女性相談主査(☎3463-2544 FAX5458-4942)

受験生チャレンジ支援貸付

進学を希望する中学校3年生や高校3年生などの子どもがいる世帯に、学習塾などの受講料や高校・大学・専門学校などの受験料の一部を貸し付けます。

※同一世帯でない連帯保証人が必要

▶貸付額　受講料(上限200,000円)
高校受験料(上限27,400円)
大学等受験料(上限80,000円)

※対象となる学校(高校・大学・専門学校など)に入学した場合は、返済免除。

▶貸付要件　区内在住で、次のすべてに該当する人
- 世帯の生計中心者であり、世帯(父母など養育者)の総収入または総所得が一定の基準以下である
- 預貯金など資産の保有額が600万円以下である
- 土地・建物を所有していない(自宅を除く)
- 都内に引き続き1年以上在住(住民登録)している
- 生活保護受給世帯の世帯主または構成員でない
- 申込者および同一世帯の人が暴力団員でない

※受付は29年2月3日まで。詳しくは事前に問い合わせてください。

問社会福祉協議会(☎5457-2200 FAX3476-4904)

住宅簡易改修支援事業(トイレ交換・クロスの張り替えなどの工事費助成)の無料相談会

▶日時　7月31日(日)13:30～16:00

▶場所
- 地域交流センター代々木
- 地域交流センター恵比寿
- 不動通り五大建築事務所(本町6-7-5)

▶申込　当日会場で

問都市計画課都市計画係(☎3463-2619 FAX5458-4915)

がん検診のお知らせ

対象者は区の指定医療機関で、無料でがん一次検診を受けられます。区のがん検診を過去3年以内に受診した人、今年度中に20・40・66・70歳になる人、国のがん検診事業の対象者には、クーポン券を発送します。
がん検診の対象者で過去3年以内に受診していない人や転入者には、希望によりクーポン券を発送しますので問い合わせてください。
対象者でも、妊娠中(大腸がん検診は受診可)や治療中などで受診できない場合があります。

●がん一次検診(区の事業)

検診名	検診内容	対象年齢(29年4月1日現在)
胃	バリウムX線検査	40歳以上
肺	胸部X線・喀痰(かくたん)検査	
大腸	便潜血検査	
乳	マンモグラフィ・視触診併用	40歳以上で偶数年齢の女性※
子宮頸(けい)	内診・子宮頸部細胞診	20歳以上で偶数年齢の女性※

※乳がん・子宮頸がん検診は、奇数年齢の人でも前年度に未受診の場合に限りクーポン券を発行しますので問い合わせてください。

●新たなステージに入ったがん検診の総合支援事業(国の事業)

検診名	検診内容	対象年齢(28年4月1日現在)
乳	マンモグラフィ・視触診併用	40・45・55歳の女性
子宮頸	内診・子宮頸部細胞診	20・25・35歳の女性

●発送・予約受付期間

クーポン券は、年3回に分けて発送します。各検診の予約は、同封の医療機関一覧から選択し、直接電話してください。

期	誕生月	発送予定	予約受付期間
1	4～8月	4月上旬発送済	4～8月
2	9～12月	7月上旬発送済	7～11月
3	1～3月	9月上旬	9～1月

※40歳以上で区と国の事業の対象者には、クーポン券が複数の封筒で届くことがあります。

問地域保健課健康推進係(☎3463-2412 FAX5458-4978)

8月のお得情報

夏の水泳個別指導

※宿泊者限定

8月20日（土）～28日（日）
1回30分　対象：3歳～中学生

海へ遊びに行こう

河津浜海水浴場　8月21日（日）まで
今井浜海水浴場　8月31日（水）まで

そのほかにも、伊豆を楽しめるプランが盛りだくさん。詳しくは河津さくらの里 しぶやHPをご覧ください。

問河津さくらの里 しぶや（☎0558-32-1020）
河津さくらの里 しぶや東京事務所（☎3464-2424 FAX5489-9781）

後期高齢者医療制度

新しい「被保険者証」を送付しました

8月1日から有効の被保険者証を、簡易書留（転送不要）で郵送しました。
7月中に届かない場合は、問い合わせてください。

基準収入額適用申請と限度額適用・標準負担額減額認定証（減額認定証）

◆基準収入額適用の認定結果を郵送しました

送付した申請書を持っている人は、返送してください。

◆限度額適用・標準負担額減額認定証（減額認定証）を郵送します

世帯全員が住民税非課税で、7月末までの減額認定証を持っている人には、7月下旬に新しい減額認定証を郵送します。
※非課税世帯で、減額認定証を持っていない人は申請が必要です。

特定疾病認定申請（厚生労働大臣の指定する特定疾病）

次のいずれかの疾病に該当する人は、区役所仮庁舎第1庁舎2階高齢者医療係で申請すると、一部負担金が軽減されます。
- 先天性血液凝固因子障害の一部（血友病）
- 人工透析が必要な慢性腎不全
- 血液凝固因子製剤の投与に起因する（血液製剤による）HIV感染症

▶申請に必要なもの　被保険者証、ハンコ、医師の意見書など

問国民健康保険課高齢者医療係（☎3463-1897 FAX5458-4940）

介護保険負担割合証を送付します

▶対象　・要介護・要支援認定を受けている人
・事業対象者として判定された人

- 新しい介護保険負担割合証（黄色）を7月20日に発送します。毎年8月が負担割合証の更新時期です。有効期間は8月から29年7月までです。サービス利用時に負担割合証の提示が必要です。
- 負担割合証には利用者負担の割合（1割または2割）が記載されています。一定以上の所得がある人は、利用者負担割合が2割になります。

問負担割合の計算は
介護保険課保険料係（☎3463-2013 FAX5458-4934）
介護保険サービスは
介護保険課介護給付係（☎3463-1997 FAX5458-4934）
総合事業のサービスは
高齢者福祉課サービス事業係（☎3463-1888 FAX3463-2873）

国民年金
保険料の納付には口座振替をご利用ください

保険料の納付は、納め忘れのない口座振替が便利です。また、「前納」「早割」による割引が利用できます。
前納・早割を利用する際は事前に金融機関、年金事務所、または区役所仮庁舎第1庁舎2階国民年金係で手続きが必要です。「前納」には6か月前納・1年前納・2年前納があり、まとめて納付すると割引になります。「早割」は毎月の保険料を当月末に納付すると割引になります。
※クレジットカードやインターネットを利用した納付もできます。詳しくは問い合わせてください。

問国民健康保険課国民年金係（☎3463-1797 FAX5458-4940）
日本年金機構渋谷年金事務所（☎3462-1241）

高齢者向け給付金（年金生活者等支援臨時福祉給付金）の申請を受け付けています

▶支給額　1人につき30,000円（支給は1回限り）
▶申請期限　8月19日（金）
※対象者で申請をしていない人には、7月19日にハガキを発送します。

渋谷区臨時給付金コールセンター
0120-926-690
8:30～17:00（日曜日、祝・休日、年末年始を除く）

渋谷区臨時給付金専用受付窓口

▶場所　区役所仮庁舎第1庁舎2階税務管理係
▶日時　8月19日まで（土・日曜日、祝日を除く）8:30～17:00

問税務課税務管理係（☎3463-4009 FAX5458-4913）

国民健康保険
新しい高齢受給者証を郵送しました

70歳以上の国保加入者に、8月1日から有効の高齢受給者証を郵送しました。高齢受給者証の一部負担金の割合は「2割」（昭和19年4月1日以前に生まれた人は特例措置により1割）ですが、現役並み所得の人は「3割」となります。

問国民健康保険課資格賦課係（☎3463-1781 FAX 5458-4940）

「8020運動」達成者が表彰されました

8020運動は、80歳で歯を20本以上保てるようにしようという取り組みです。
区は、渋谷区歯科医師会の協力のもとに8020運動達成者を表彰しています。

28年度の表彰者

100歳以上の人
- 木田　ふさゑ

90歳以上の人
- 大塚　スイ
- 尾﨑　進
- 桐山　正一
- 後上　俊子
- 小島　初江
- 庄司　サタエ
- 関根　君江
- 田中　良治
- 千葉　豪
- 戸上　護
- 沼倉　トキ子
- 幡　チヨシ
- 布施　キミ
- 光安　良一
- 安井　髙純
- 山﨑　三重

80歳以上の人
- 四十物　暁子
- 青木　洋子
- 東　肇
- 足立　和江
- 荒木　幸子
- 安西　博
- 安藤　茂子
- 池田　順二郎
- 石井　信道
- 石岡　忠夫
- 石塚　武
- 磯部　ミイ
- 伊藤　美代子
- 伊藤　元士
- 江越　照子
- 遠藤　伸子
- 遠藤　良平
- 大石　利智子
- 岡　但
- 岡川　久江
- 荻須　ミキ
- 小野　道子
- 小野　順子
- 加賀　鈴子
- 風見　泰男
- 加瀬　道子
- 片岡　佶
- 勝又　とし子
- 茅野　久仁子
- 川野　邦治
- 菊池　智子
- 岸　キミ子
- 河野　澄子
- 小杉　濱子
- 小林　美代
- 駒田　摩耶子
- 近藤　英三
- 榊　京子
- 坂田　龍範
- 佐々　満里子
- 佐藤　十四子
- 佐藤　尚武
- 佐藤　ふみ江
- 佐藤　保男
- 佐原　祥資
- 椎名　キヌ
- 篠田　正子
- 庄司　彌平
- 管　徹
- 杉田　壽美子
- 鈴木　玉子
- 鈴木　康之
- 關　マス子
- 染谷　正道
- 髙本　孝
- 田口　みさを
- 田口　三夫
- 竹内　泰子
- 立花　康之
- 田所　則行
- 田邊　佳江
- 谷口　春義
- 千葉　貞次
- 千葉　善次
- 栃折　晶彦
- 中小路　祥
- 中牧　正夫
- 中村　茂
- 根岸　まさる
- 野口　宜子
- 服部　繼子
- 林　愛子
- 原　ゆき子
- 樋川　慶子
- 平野　美代子
- 廣瀬　照子
- 福島　克悦
- 福島　知子
- 福永　道子
- 藤田　君江
- 藤田　晴美
- 穂坂　正義
- 細井　博子
- 細谷　庸子
- 堀口　尋子
- 堀越　浩司
- 本多　靜江
- 前川　裕子
- 眞下　千代子
- 松原　和子
- 松本　砂繪子
- 松本　光弘
- 間渕　幸雄
- 丸　文夫
- 三木　健至
- 箕浦　保雄
- 宮坂　澄代
- 村尾　貞二
- 村瀬　和子
- 本谷　惠美子
- 森田　順子
- 谷田貝　ヒサ
- 山岸　貞子
- 山口　啓子
- 山口　節子
- 山口　久惠
- 山口　善久
- 山﨑　夫紀子
- 山脇　信彦
- 吉井　賀津子
- 吉田　昭二
- 吉田　雅晴
- 脇田　あい子
- 若生　澄
- 和田　陽子
- 渡邊　和枝

※50音順・敬称略

問地域保健課健康推進係（☎3463-2412 FAX5458-4978）

！暑い日が続いています。こまめに水分補給をするなどして、熱中症には十分気を付けましょう。

恵比寿駅前盆踊り 会長
まつした よしお
松下義男さん

恵比寿駅前盆踊り 実行委員長
ばん ふみやす
伴 文康さん

―― まずは自己紹介からお願いします。

松下：渋谷区町会連合会恵比寿地区の連合会長をしている、松下と申します。恵比寿駅前盆踊りの会長を務めています。

伴：長谷戸町会で町会長をしている、伴と申します。今年の恵比寿駅前盆踊りの実行委員長を担当しています。

―― 恵比寿駅前盆踊りは今年で64回目ということで、歴史もありますし、規模もかなり大きいですよね。

松下：駅前のロータリーを会場にした、区内でも最大規模の盆踊りです。2日間で6万人以上が来場します。戦後、このあたりがまだ焼け野原だったときに、住民たちで何か楽しみを作ろうということで、昭和27年に始まりました。全国的に、盆踊り大会の開催自体が年々減っている傾向にある中で、区内外からたくさんの方々が来てくださって、来場者数も増えていてうれしいです。

―― 駅前に大きなやぐらが組まれて、一面に提灯(ちょうちん)もかかって、とても賑(にぎ)やかですよね。

松下：提灯は、1,000個以上かかっていますね。このやぐらは都内随一の高さで17～18メートルくらいあります。2階で人が踊れるようになっていて、3階で太鼓を叩くんです。都心の駅前で、ここまで大きな規模で開催している盆踊りは、ほかにはないんじゃないかっていわれます。過去63回、事故もなく続けてこられて、主催者としては本当にありがたい限りです。

―― お持ちいただいた、白黒の写真(7ページ)は、いつごろのものですか?

松下：これは昭和29年ごろですね。始まって間もなくのころ。駅の周りには高い建物も何にも無いですよね。当時は娯楽が無かったから、とにかく人が集まって、まさに"黒山の人だかり"でした。

―― 恵比寿駅前盆踊りの歴史がうかがえる写真ですね。伴さんはこの盆踊りに携わる中で、どんなことを感じていますか?

伴：恵比寿の盆踊りは、踊っている人がひときわ明るく楽しんでいるように思いますね。事前に踊りの練習会も開いていて、地元企業の従業員の方や一般の方が、150人近く集まってくださるんです。だから、当日も踊りに参加しやすいということがあるのかもしれません。開会式のときに披露する恵比寿太鼓もとても盛り上がりますね。このほかにも、皆さんに楽しんでいただくための仕掛けをいろいろしているんですよ。

松下：町会や小学校・中学校のPTAの皆さんによる、模擬店も人気ですよね。焼きそばを作ったり、とうもろこしを焼いたり。

伴：模擬店は、売っている人が近所の顔なじみだったりするから、買いやすいということもあるかもしれないですね。

―― そのほかには、どんな仕掛けがあるのでしょうか?

松下：10年前に「恵比寿音頭」というオリジナルの音頭を作ったんです。これまでの盆踊りの曲よりも、もっとリズム感のいいものが作りたいと思って。歌詞や振りも一から作って、曲中の合いの手は、長谷戸小学校の子どもたちに入れてもらった、手作りの音頭です。

伴：オリジナルの音頭ができてから、若い人たちも増えましたし、ますます、子どもからお年寄りまで、みんなが参加できる盆踊りになりましたね。学校でも教えてくださっているくらいですから。

松下：この反響がすごくよかったので、このほかにも「HEY(ヘイ)! Mr.(ミスター) えびす」、サンバ調の「YES(イエス)、YES(イエス)、EBISU(エビス)!」、シャンソンと盆踊りを掛け合わせた「恵比寿 ラ・ヴィアン・ローズ」と、2年ごとに新曲を作って、大変喜んでいただいています。

―― 主催者も参加者も、とにかく恵比寿の盆踊りを楽しんでいることが伝わってきます。今年も盛り上がりそうですね。

松下：今年は地震のあった熊本へエールを送るために、熊本の民謡「おてもやん」を、恵比寿の盆踊り風にアレンジしたものをやる予定です。ぜひ一度、踊りの輪に入って楽しんでみてほしいですね。

伴：百聞は一見に如かずですから、ぜひ実際に足を運んでみてください。

昭和29年頃の恵比寿駅前盆踊り

写真提供：恵比寿駅前盆踊り事務局

恵比寿駅前盆踊り 7月29日(金)・30日(土) 17:30から JR恵比寿駅西口広場

世代をこえて、みんなでつくる、渋谷区の夏の盆踊り。

いよいよ本格的な夏の始まり。地域に根付いたお祭り・盆踊りを楽しみにしている人も多いのでは。今回は渋谷区の夏を盛り上げるお祭りの仕掛け人たちにお話を伺いました。

※地域の夏祭りの情報は12ページでも掲載しています。

原宿の丘盆踊りの夕べ 会長／原宿二丁目町会長
おおぬま ひろし
大沼 弘さん

原宿三丁目町会長
まつの しげる
松野 茂さん

原宿一丁目町会長
かない ひろのぶ
金井浩伸さん

―― 「原宿の丘盆踊りの夕べ」は、どういった経緯で始まったのですか?

金井：もともと熊野神社の境内で、原宿一丁目町会が毎年盆踊りをしていたんですが、境内の縮小に伴って場所を移したんです。ちょうど原宿中学校だった場所に「ケアコミュニティ・原宿の丘」ができた時期で、原宿二丁目町会、三丁目町会と合同で、こちらで開催しようということになりました。3つの町会で一緒にやるようになって、今年で18回目になります。

―― 盆踊りのほかに、よさこいやフラダンスなどもあるんですね。

金井：「原宿表参道元氣祭 スーパーよさこい」にも参加している地元のよさこいチームが、毎年本格的な踊りを見せてくれます。婦団連の皆さんも熱心で、ほかには生バンドの演奏もありますし、賑やかですよ。

松野：ほかにも「まてまて音頭」っていう曲を踊るんですよ。これは原宿警察署と原宿防犯協会で作った振り込み詐欺への注意喚起を音頭にしたもので、地域に呼びかける場としてもこの行事を役立てています。

―― 参加者は、地元の人が多いですか?

金井：昨年、一昨年と、住民を中心に2日間で3,000人以上が参加してくれました。住宅地の真ん中で、そんな人数が集まるなんて、私たちも驚いているんですよ。若い子ども連れの世代が多くて、一体どこから来てくれるんだろうって冗談で言っています(笑)。

松野：原宿三丁目町会のエリアは、娘や孫が隣県で暮らしているお年寄りも多いんですけど、この盆踊りのために、子どもたちが帰ってきて、おじいちゃんおばあちゃんと一緒に足を運んでくれるんですよ。その光景がなんともほほえましいですね。

―― 家族みんなで遊びに行ける地域交流の場なんですね。

金井：子どもたちみんなに渡すお土産も用意していて、家族連れは多いですね。それにこの地域に暮らす外国人の家族も、数多く来てくれるようになりました。

大沼：焼きそばや焼き鳥など、町会のメンバーでやっている模擬店も、行列ができるくらい人気です。もしかしたら、盆踊りよりも賑わっているかもしれないですよね(笑)。

金井：安くて美味しいから、みんな喜んで買ってくれて。町会の若い人たちが中心となって一生懸命作ってくれるから、助かっています。

―― もてなす側も楽しんでいると、参加しやすいですよね。

大沼：ご近所同士の親睦を深めるということが、大きな目的ですから。地域のみんなでつくる、この盆踊りを通じて、人と人の絆を育んでいきたいと思っています。

松野：普段からふれあいがあれば、何か災害が起きた時にも、お互いに助け合うことができますからね。これからも和気あいあいと続けていきたいですね。

昨年の原宿の丘盆踊りの夕べ

原宿の丘盆踊りの夕べ 8月6日(土)・7日(日) 17:30から ケアコミュニティ・原宿の丘

渋谷区の番組を放送中です

番組	放送時間	内容
ラジオ しぶや区ニュース(10分間)	月～木 11:00／16:00／21:50	「しぶや区ニュース」の情報を発信します
渋谷隣人祭り(45分間)	火 11:15	渋谷区で活躍する様々な人が登場します
hello from Shibuya(30分間)	火 16:20	区内の外国人を招いて話を伺います
ラジオ しぶや区ニュース(区長の部屋ほか)(10分間)	金 11:00／17:00／19:50	長谷部健 渋谷区長が出演する場合もあります

しぶや区ニュース × 渋谷のラジオ とは?

リニューアルした「しぶや区ニュース」では毎号、「渋谷のラジオ」と連動したページを掲載。
「しぶや区ニュース」と「渋谷のラジオ」が連携して、人と人のつながりが広がる紙面をお届けします。

渋谷のラジオ 周波数：87.6MHz FM ☆公式アプリでも聴取可能
住所｜渋谷3-22-11 サンクスプライムビル1階 TEL｜6712-6876
FAX｜5778-9620 E-MAIL｜info@shiburadi.com HP｜https://shiburadi.com/

※紙面に掲載している情報は、28年7月15日現在のものです。

問広報コミュニケーション課広報広聴係(☎3463-1287 FAX 5458-4920)

SHIBUYA's Life Information

くらしの情報

日日程・時間　場場所・会場　内内容　講講師　対対象・資格（在住・在勤・在学は渋谷区内）　定定員・人数
費費用（記載なしの場合は無料）　持持ち物（特に必要なもの）　申申し込み・応募方法　問問い合わせ
HPホームページ　子ども向け　子育て世代向け　高齢者向け

ハガキ・ファクスなどの記入例

希望講座・コース
①〒・住所※
②氏名（ふりがな）
③年齢
④電話番号
・その他
（生年月日、性別など）

①～④をすべて記入してください。
※在勤の人は勤務先・所在地、在住・在学の人は学校名（学年）・所在地を記入
・申込は原則1人1通
・往復ハガキの場合は、返信用の住所・氏名も記入してください。

電子申請で申込可

保健

7月28日は世界肝炎デー

肝臓は「沈黙の臓器」と言われ、肝炎になってもなかなかSOSを出してくれません。肝炎は「早期発見・早期治療」が重要です。肝炎ウイルスに感染していても、医療機関で専門的な治療を受けることで、肝硬変や肝臓がんの進行を防ぐことができます。
区は40歳の人などを対象に検査を実施しています。
問地域保健課健康推進係
（☎3463-2412 FAX5458-4978）

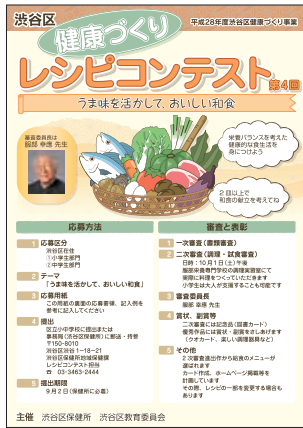
歯周病予防教室（全2回）

日8月19日㈮13:30～16:00
8月29日㈪10:00～11:30または14:00～15:30
場区役所仮庁舎第2庁舎1階保健所講堂
内歯科医師の講話、唾液リスクテスト、ブラッシング実習など
対20～64歳の人　定25人（先着）
申7月25日から電話で
問地域保健課健康推進係
（☎3463-2461 FAX5458-4978）

パパ・ママ入門学級（休日編）

日9月10日㈯9:30～11:30、13:30～15:30
内講演、沐浴（もくよく）実習、妊婦体験など
対在住で第1子を妊娠している人（16週以降）とパートナー ※既受講者を除く
定各20組（先着）
申8月1日から電話で
場・問幡ヶ谷保健相談所
（☎3374-7591 FAX3374-5985）

健康づくりレシピコンテスト「うま味（み）を活かして、おいしい和食」

応募資格在住の小中学生
※応募要件は区HPまたは応募用紙（保健所、区立小中学校、図書館、こども科学センター・ハチラボで配布）を参照
審査方法1次審査（書類審査）
2次審査（調理実技・試食審査）※食材持参
日10月1日㈯午後
場服部栄養専門学校（千駄ヶ谷5-25-4）
応募方法区立小中学校在学生＝8月31日までに応募用紙を学校に提出、その他の人＝9月2日（必着）までに応募用紙に必要事項を記入し、〒150-8010（住所不要）渋谷区役所地域保健課レシピコンテスト担当へ郵送または持参
賞入賞者には賞状と副賞を贈呈
※小学生部門・中学生部門で各賞を選出、2次審査参加者には記念品を贈呈

◀健康づくりは日々の食事から

問地域保健課母子保健・産前産後ケアセンター
（☎3463-2444 FAX5458-4978）

催し物

平和・国際都市渋谷　講演会「幸せの国ブータンが教えてくれたこと」

日7月29日㈮14:30～16:00（14:00開場）
場美竹の丘・しぶや　講写真家　関健作氏
対在住・在勤・在学の人　定150人（先着）
申当日会場で
問文化振興課交流推進係
（☎3463-1142 FAX3464-3406）

高齢者マッサージサービス

日程	場所	定員（先着）
8月2日㈫	はつらつセンター幡ヶ谷	35人
8月10日㈬	はつらつセンター富ヶ谷	21人
8月4・25日㈭	総合ケアコミュニティ・せせらぎ	各21人
8月26日㈮	リフレッシュ氷川	14人

※いずれも時間は9:30～16:00（受付は15:00まで）
対在住で65歳以上の人　費1,200円（施術費）
持住所・氏名・年齢を確認できるもの（保険証など）、手ぬぐい　申当日会場で（代理人の申込不可）
問高齢者福祉課サービス事業係
（☎3463-1873 FAX3463-2873）

休日・夜間の急病に

●休日歯科診療
- 渋谷区口腔保健支援センター プラザ歯科診療所（☎5466-2770、ひがし健康プラザ内）
- 休日歯科応急診療所（指定歯科医院）の案内
㈰・㈷・㈫9:00～17:00
◆下記の「区役所もしもしサービス」「ひまわり」で案内しています。

●休日・夜間診療
- 区民健康センター桜丘（☎3464-3478、文化総合センター大和田）
㈯19:00～22:00、㈰・㈷・㈫9:00～22:00
※9:00～19:00は内科・小児科
※19:00～22:00は内科（小児も受診可）
調剤薬局（☎6416-0458）あり
- 休日診療所（当番制2か所9:00～17:00）の案内は区役所もしもしサービス◆（☎3463-1211）9:00～21:00

●病院案内（通年・24時間）
- 渋谷消防署（☎3464-0119）

●救急車を呼ぼうか迷った時は（通年・24時間）
- 東京消防庁救急相談センター（#7119または☎3212-2323）

◆都の医療機関案内「ひまわり」◆
（☎5272-0303、聴覚障害者専用FAX5285-8080）
- HPhttp://www.himawari.metro.tokyo.jp/
- 医療機関案内 通年24時間
- 医療についての相談 ㈪～㈮ 9:00～20:00

8月の各種相談・学級

保健所の会場は、区役所仮庁舎第2庁舎1階です。

内容・申込	会場	日時	問
精神保健相談 申電話で	保健所	3日 10:00～11:30 4日 10:00～11:30	①
	恵比寿保健相談所	1日 14:00～15:30	⑥
	幡ヶ谷保健相談所	3日 14:30～16:00 24日 14:00～15:30	⑦
育児学級（4～6か月児） 申電話で ※9～12か月児の実施なし	美竹の丘・しぶや	12日 10:00～11:30	②
	恵比寿保健相談所		
	幡ヶ谷保健相談所		
母乳相談 申当日会場で	保健所	1日 9:30～10:30 15日13:30～14:30	②
	恵比寿保健相談所	4日 13:30～14:30	⑥
	幡ヶ谷保健相談所	25日 13:30～14:30	⑦
HIV抗体検査 申電話で（匿名）	保健所	18日 9:00～10:30	⑤

内容・申込	会場	日時	問
栄養相談 申電話で	保健所	10・24日 13:30～15:30	③
	恵比寿保健相談所	25日 13:30～15:30	③
	幡ヶ谷保健相談所	4日 13:30～15:30	③
歯科専門相談 申電話で	保健所	2日 13:30～14:30	④
	恵比寿保健相談所	12日 13:30～14:30	⑥
	幡ヶ谷保健相談所	18日 13:30～14:30	⑦

問①保健指導主査（☎3463-2439 FAX5458-4978）
②母子保健・産前産後ケアセンター（☎3463-2409 FAX5458-4978）
③母子保健・産前産後ケアセンター・栄養指導（☎3463-2444 FAX5458-4978）
④健康推進係・歯科衛生（☎3463-2461 FAX5458-4978）
⑤感染症対策係（☎3463-2416 FAX5458-4978）
⑥恵比寿保健相談所（☎3443-6251 FAX3443-6253）
⑦幡ヶ谷保健相談所（☎3374-7591 FAX3374-5985）

庁舎アクセス

A 渋谷区役所仮庁舎(第1～3)
〒150-8010 渋谷1-18-21

B 渋谷区役所美竹分庁舎
〒150-0002 渋谷1-2-17

C 渋谷区防災センター／区民サービスセンター
〒150-8510
渋谷2-21-1 渋谷ヒカリエ 8階

D 渋谷区役所神南分庁舎
〒150-0042 宇田川町5-2

E 文化総合センター大和田
〒150-0031 桜丘町23-21

心と身体のリフレッシュヨガ体操

日8月3日(水)14:00～15:00
講ヨーガ療法士　和井田信子氏
対在住・在勤の人
定15人(先着)
申7月25日から電話で
場・問ケアステーション笹幡
(☎5308-4332 FAX5308-4285)

公衆浴場無料入浴デー

●高齢者入浴デー
日8月7・21日(日)13:00～16:00
対在住の60歳以上で利用者証のある人(受付で利用者証を提示)
申申請書、顔写真(タテ2.5㎝×ヨコ2㎝)を用意して、区役所仮庁舎第1庁舎2階福祉部民生係で
※郵送可、申請書は出張所で配布(区HPでダウンロード可)

●親子ふれあい入浴デー

日8月14・28日(日)16:00～18:00
8月21日(日)17:00～19:00
対在住で中学生以下の人と保護者
持住所を確認できるもの(中学生は学生証を提示)
問福祉部民生係(☎3463-1832 FAX5458-4936)

ミニコンサート「かつてこどもだったあなたの歌　アルケミスト童謡コンサート」

日8月13日(土)14:30～16:00(14:00開場)
曲名「あの空」「笑って笑って－童謡メドレー」など
出演アルケミスト
対在住・在勤・在学の人(小学生は保護者同伴)
定120人(先着)
申7月20日9:30から電話・窓口で
場・問長谷戸社会教育館
(☎3463-8061 FAX3463-8062)

▲アルケミスト

遊湯(ゆうゆう)ひろば

日時	場所	内容(定員)
7月26日(火) 13:40～15:40	栄湯	風来坊HiRoが奏でるアンデスの音色(25人)
8月8日(月) 14:00～16:00	大黒湯	脳トレ・ロコトレで生活の自立(20人)※タオル持参
8月9日(火) 12:00～14:00	羽衣湯	津軽三味線を聞きましょう(30人)
8月18日(木) 12:00～14:00	観音湯	健康のための靴選び(20人)
8月23日(火) 13:30～15:30	さかえ湯	たのしい詩吟(20人)

費高齢者入浴デー利用者証のある人、在住で介護保険被保険者証のある人と介助をしている人は無料(利用者証などを提示、その他の人は200円)
申当日会場で
問福祉部民生係(☎3463-1832 FAX5458-4936)

バリアフリー映画会「西の魔女が死んだ」

日9月3日(土)14:00～16:20
内音声ガイダンスと字幕が入った映画の上映
対中学生以上の人　定70人(先着)
申7月30日から電話・窓口で ※健常者の申込は8月6日から
場・問中央図書館(☎3403-2591 FAX3403-2270)

講座・教室

認知症サポーター養成講座

	日時	場所
①	8月10日(水)14:00～15:30	笹塚区民会館
②	8月30日(火)15:00～16:30	ケアコミュニティ・原宿の丘

対在住・在勤・在学の人
申地域包括支援センターへ電話で
①ケアステーション笹幡(☎5365-1611)
②ケアコミュニティ・原宿の丘(☎3423-2112)
問高齢者福祉課高齢者相談支援係
(☎3463-1989 FAX3463-2873)

就労支援セミナー「書類選考突破術」

日8月26日(金)13:30～16:30
場勤労福祉会館
内自己分析、採用担当者の見るポイントなど
講(株)HRP　新井宏志氏
対区内で求職中の39歳以下の人
定40人(先着)
申7月25日から電話・ファクスで ※電子申請可
問就労支援センターしぶやビッテ
(☎5489-4731 FAX5489-4732)

高齢者ケアセンター

共通事項
申7月25日から電話で ※(月)～(土)9:00～17:00
対在住の65歳以上で介護保険サービスを利用していない、自分で来所できる人
場・問高齢者ケアセンター
(☎3770-0217 FAX3770-8128)

講座名・日時など	定員
ふれあい食事会「夏の低体温にご用心」 8月5・19日(金) ※いずれかを選択 12:00～13:00 費700円(食事代)	各20人(先着)
丹田腹式呼吸法 8月12日(金)13:30～15:00 内呼吸運動を通じて気を養い、免疫力を高める運動プログラム	40人(先着)
バランスコーディネーション 8月19日(金)13:30～15:00 内体の筋力と自律神経のバランスを整える運動	40人(先着)

シニアいきいき大学「パソコン」

場文化総合センター大和田
対在住で60歳以上の人
費3,000円
申8月8日(必着)までに往復ハガキで
※詳しくは募集要項(出張所・区民会館・スポーツ施設などで配布、区HPでダウンロード可)を参照
問シニアいきいき大学事務局
(☎3464-5171 FAX3464-5172)

こども科学センター・ハチラボ

企画展「ナンコレ生き物てんらん会－身近な生き物の不思議を感じてみよう」

夏休みの自由研究にピッタリ

日7月16日(土)～9月11日(日)10:00～17:00
内身近な「ナンコレ生物」の実物やパネルの展示
※企画制作:NPO法人CANVAS
場・問こども科学センター・ハチラボ
(☎3464-3485 FAX3464-4785)

ハチラボ講座「超低温の世界」

日8月27日(土)14:00～16:00
場こども科学センター・ハチラボ
内ドライアイスや液体窒素を使用した低温環境での実験　講東京都市大学講師　高木晋作氏
対在住・在学の小学校5・6年生　定12人(抽選)
申7月31日(必着)までに往復ハガキで(記入例のほか性別)、〒150-0042宇田川町5-2渋谷区役所神南分庁舎生涯学習振興課生涯学習係へ ※電子申請可
問生涯学習振興課生涯学習係
(☎3463-3049 FAX3463-3822)

スポーツ

ジュニア育成地域推進事業「夏休みジュニアボウリング教室」

日7月25日・8月22日(月)14:00～16:00
場笹塚ボウル(笹塚1-57-10)　対小中学生
費各回1,000円(貸靴代含む)　申渋谷区ボウリング連盟へ電話で(☎6383-4445 担当:井口)
問スポーツ振興課スポーツ振興係
(☎3463-3295 FAX3463-3822)

プールサポーター事業 要請者体験会

日8月7・21・28日(日)9:30～11:30
内安全な泳ぎ方や水中歩行をボランティアと一緒に体験する
対自力または介助者付きで会場への往復・排泄・更衣ができ、医師の許可を得ている肢体が不自由な人、低体力な高齢者
定各若干名　申8月1日から電話・窓口で
場・問ひがし健康プラザ
(☎5466-2291 FAX5466-2292)

スポーツのつづき

夏季小学校プール開放

場所	日程
千駄谷小学校	7月29日(金)～8月7日(日)
常磐松小学校	7月30日(土)、8月1～8日(月)
神宮前小学校	8月8日(月)～17日(水)

※いずれも時間は13:00～16:00（入場は15:30まで）
※水深0.6～1.3m、浮き輪持込可
※貴重品持込不可
対在住でおむつが取れている3歳～小学生（小学校3年生以下は保護者同伴）
申当日会場で
問スポーツ振興課スポーツ振興係
（☎3463-3295 FAX3463-3822）

幼児水泳教室（全7回）

	場所・問い合わせ	日時	
①	渋谷本町学園温水プール ☎3373-1303 FAX6276-3810	9月4日～10月16日の(日)	10:30～11:15
②	代官山スポーツプラザ ☎5428-0831 FAX5428-0832	9月6日～11月1日の(火)（9月20日・10月11日を除く）	16:00～16:45

内ボビング（潜り）、けのび、バタ足など
対在住・在園の満4・5歳児（おむつ着用不可）
定各20人（抽選）
費3,850円 ※任意保険制度あり
申7月31日（必着）までに往復ハガキで（記入例のほか生年月日、性別 ※記入漏れは無効）、①〒151-0071本町4-3-1渋谷本町学園温水プール「幼児水泳教室」、②〒150-0034代官山町17-9代官山スポーツプラザ「幼児水泳教室」へ

親子水泳教室（全7回）

	場所・問い合わせ	日時	
①	スポーツセンター ☎3468-9051 FAX3468-9133	9月6日～11月1日の(火)（9月20日、10月11日を除く）	15:30～16:15
②	代官山スポーツプラザ ☎5428-0831 FAX5428-0832	9月3日～10月15日の(土)	11:00～11:45
③	中幡小学校温水プール ☎3376-1069 FAX3376-1072	9月4日～10月16日の(日)	14:00～14:45
④			15:00～15:45
⑤	上原中学校温水プール ※問い合わせは①のスポーツセンターへ	9月3日～10月15日の(土)	14:00～14:45

内水遊びを中心とした水慣れ、ボビング（潜り）、子どもへの補助の仕方など
対在住・在園の満3～5歳児（おむつ着用不可）と保護者
定①・②各15組30人、③～⑤各25組50人（いずれも抽選）
費任意保険制度あり
申7月31日（必着）までに往復ハガキで（記入例のほか生年月日、性別、保護者の氏名 ※記入漏れは無効）、①・⑤〒151-0066西原1-40-18スポーツセンター「親子水泳教室」、
②〒150-0034代官山町17-9代官山スポーツプラザ「親子水泳教室」、
③・④〒151-0072幡ヶ谷3-49-1中幡小学校温水プール「親子水泳教室」へ

秋季ソフトボール大会

日男子＝8月28日・9月11日(日)、女子＝9月4日(日) いずれも9:00から
場スポーツセンター
内トーナメント方式（男女別）
対在住・在勤・在学の高校生以上で編成されたチーム ※学連登録者を除く
費1チーム5,000円、高校生3,000円、登録費3,000円 ※8月3日(水)18:30から開催の主将会議時に持参
申7月24日までにファクスで渋谷区ソフトボール協会へ（FAX3485-5663 担当:野田）
問スポーツ振興課スポーツ振興係
（☎3463-3295 FAX3463-3822）

男女混合スローピッチソフトボール大会

日11月20日(日)9:00から
場二子玉川区民運動施設野球場D面
対在住・在勤・在学の高校生以上の人で構成された男女混合チーム（女子2人を必ず含む） ※学連登録者を除く
費大学生以上1チーム5,000円 ※8月3日(水)18:30から開催の主将会議時に持参
申7月24日までにファクスで渋谷区ソフトボール協会へ（FAX3485-5663 担当:野田）
問スポーツ振興課スポーツ振興係
（☎3463-3295 FAX3463-3822）

お知らせ

代官山ティーンズ・クリエイティブ開館時間の変更

日7月21日(木)～8月31日(水)
開館時間10:00～18:00
対在住・在学で18歳以下の高校生と保護者

▲夏期は、曜日の区別なく同じ開館時間になります。
問子ども青少年対策課青少年育成係
（☎3463-2578 FAX5458-4942）

子ども家庭支援センターが移転します

日8月1日(月)から ※現庁舎（神南分庁舎）での業務は7月29日(金)で終了
移転先神宮前3-18-33
（☎3405-9673 FAX3405-9666）
※移転により電話・ファクス番号が変更になります。
※フリーダイヤル（0120-135-415）は変更ありません。

▲子ども発達相談センター、渋谷保育園と同じ建物です。
問子ども家庭支援センター
（☎3463-3164 FAX5458-4993）

使用済み蛍光管の回収をはじめました

水銀の適切な処理にご協力をお願いします。

日時	会場
(月)～(金) 8:30～17:15	渋谷区清掃事務所
(火)～(日) 9:00～17:00	本町リサイクルセンター 並木橋リサイクルセンター

回収できるもの
環型蛍光管、直管型蛍光管、電球型蛍光管
※割れないように箱または紙に包んで持参
回収できないもの
割れた蛍光管、LED蛍光管・電球、白熱電球
※事業所から出る蛍光管は対象外
問清掃リサイクル課リサイクル推進係
（☎5467-4073 FAX5467-4076）

募集

赤い羽根募金による地域配分の申請受付

対象事業備品整備、小破修理、利用者主体の事業など（施設・団体維持のための運営費は対象外）
申請額1施設・団体につき10～30万円
申8月31日（必着）までに東京都共同募金会へ郵送
※詳しくは東京都共同募金会HPをご覧ください。
問社会福祉協議会
（☎5457-2200 FAX3476-4904）
東京都共同募金会
（☎5292-3183 FAX5292-3189）

相談

シルバー人材センター相談会

日8月9日(火)・10日(水)10:00～15:00
場総合ケアコミュニティ・せせらぎ
内会員として働きたい人の相談、入会の申込受付
対在住の60歳以上で健康な人
問シルバー人材センター
（☎5465-1876 FAX3466-1874）

官公署など

自衛官採用説明会

	日時	場所
①	7月26日(火)・8月3日(水) 12:00～17:00	ホテルグランドヒル市ヶ谷（新宿区市谷本村町4-1）
②	7月28日(木)・8月17日(水) 12:00～17:00	立川グランドホテル（立川市曙町2-14-16）

申当日会場で ※詳しくは問い合わせ
問自衛隊代々木募集案内所（☎・FAX3374-2203）

「目黒清掃工場建替事業」環境影響評価書の縦覧など

縦覧期間7月29日(金)まで 9:30～16:30
縦覧場所区役所神南分庁舎3階環境保全課、都庁第2本庁舎環境政策課、多摩環境事務所管理課など
問東京都環境局環境政策課（☎5388-3406）

「おいしい話」に要注意

「特別に」「あなただけに」「もうかります」などの言葉は、詐欺の決まり文句です。
不審な電話はすぐに110番。

ハガキ・ファクスなどの記入例は、8ページをご覧ください。

郷土博物館·文学館

場東4-9-1(〒150-0011)
☎3486-2791 FAX3486-2793

「写真展　昭和30年代の渋谷駅とその周辺Ⅳ—渡邉孝氏撮影写真から」

日8月7日(日)まで

◀昭和39年東横百貨店と地下鉄銀座線

◎子ども歴史講座　きみも「渋谷博士」になろう—渋谷の縄文人と弥生人をさがす

日8月20日(土)10:00～12:00
場郷土博物館·文学館ほか
内渋谷で発見された土器や石器を触り、縄文人と弥生人の生活を学ぶ
講國學院大學博物館学芸員ほか
対在学の小学校4～6年生　定20人(抽選)
申7月31日(消印有効)までに往復ハガキで(記入例参照)、郷土博物館·文学館へ
※1通につき2人まで(氏名を明記)※電子申請可

入館料　100円、小中学生50円
※10人以上の団体は2割引き
※60歳以上の人、障害のある人と付き添いの人は無料
開館時間　11:00～17:00(入館は16:30まで)
休館日　月曜日(祝·休日の場合は翌日)

◎江戸時代の版木を摺ってみよう

日7月24日(日)·8月6日(土) ※いずれかを選択
10:00～12:00
対在住·在勤·在学の人(小学生は保護者同伴)
申塙保己一史料館(☎·FAX3400-3226)へ電話で

松濤美術館

場松濤2-14-14(〒150-0046)
☎3465-9421 FAX3460-6366

サロンクバヤ　シンガポール　麗しのスタイル

つながりあう世界のプラナカン·ファッション
日7月26日(火)～9月25日(日)

◎記念講演会(日本語通訳付き)

日7月31日(日)14:00から
講キュレーター　ピーター·リー氏
定80人(先着)
申当日会場で

入館料		
	一般	500円
	大学生	400円
	高校生·60歳以上	250円
	小中学生	100円

※在住の人、10人以上の団体は2割引き
※在住の人は金曜日が無料
※障害のある人と付き添い1人は無料
開館時間　10:00～18:00(金曜日のみ20:00まで)
※入館は閉館30分前まで
休館日　7月25日まで、8月1·8·15·22·29日

ふれあい植物センター

場東2-25-37(〒150-0011)
☎5468-1384 FAX5468-9385

企画展　カブトムシ広場に集まれ

日7月20日(水)～8月7日(日)13:00～16:45
※45分ごとに休憩あり
内カブトムシに触れて観察ができる生態展示

◎ワークショップ　Tシャツに葉っぱ染めしよう

日8月20日(土)·21日(日)13:00～16:00(最終受付15:30)
費1回100円
持無地で木綿のシャツやエコバッグなど
申当日会場で

入園料　100円、年間パスポート1,000円(在住の小中学生、60歳以上の人は無料)
※講座·実習などに参加する場合も別途入園料が必要
開園時間　10:00～18:00(入園は17:30まで)
休園日　月曜日(祝·休日の場合は翌日)

不用品情報コーナー(6月21日現在)

さしあげます
ベビーバウンサー、チャイルドシート、フットバス、冷凍庫、ホットプレート、ガスコンロ、ソファ、ベッド、衣装ケース、ブックラック、座椅子、座卓、工業用ミシン、ブラウン管テレビ、骨盤ストレッチ健康器具、すだれ、マットレス

ゆずってください
ベビー(スリング·カー·サークル)、洗濯機、扇風機、炊飯器、自転車(大人用·電動)、家庭用編み機、電話機、CDプレーヤー、ビデオデッキ、ドッグベビーカー、ガーデニング用品(アーチ、植木鉢)、茶道具セット、囲碁セット

※申し込みは在住の人に限ります。※有料提供を希望する人は登録できません。※4月の登録は期限切れになりました。
問清掃リサイクル課リサイクル推進係(☎5467-4073 FAX5467-4076)

野村万作監修　WORK SHOP　狂言ノススメ　その十五

日7月30日(土)13:00開演(12:30開場)
場セルリアンタワー能楽堂(桜丘町26-1)
定20人(先着)　費3,000円
申7月25日10:00からメール·電話·ファクスで
問渋谷区観光協会(☎3462-8311 FAX3462-8312 ✉info@play-shibuya.com)

暮らしと事業の無料相談会

日8月20日(土)12:00～16:00　場勤労福祉会館
内法律、税金、不動産、登記、労働、年金、行政手続など(1人40分 予約制)
相談員弁護士、司法書士、行政書士、社労士、土地家屋調査士、不動産鑑定士、税理士
対在住·在勤の人、区内事業者
申7月20日から電話で
※(土)·(日)·(祝)を除く9:00～17:00
問東京税理士会渋谷支部事務局(☎3461-2938 FAX3461-2829)

節水にご協力ください

都の水道水源の8割を占める利根川水系のダム群の貯水量が減少しています。
より一層の節水にご協力ください。
水源状況は、東京都水道局HPで確認できます。
問 東京都水道局お客さまセンター(☎5326-1101)

2016神宮外苑花火大会　招待

日8月20日(土)19:30～20:30(17:00開場)
※荒天時は8月21日(日)
場東京体育館敷地内(千駄ヶ谷1-17-1)
対在住·在勤·在学の人　定300人(抽選)
申7月31日(消印有効)までにハガキで(記入例のほか希望人数)、〒104-8055中央区築地3-5-10日刊スポーツ広告事業部「花火大会事務局」へ
※1通につき6人まで、詳しくは大会HPをご覧ください。
問日刊スポーツ新聞社広告事業部(☎3547-0920 ※(月)～(金)10:00～18:00)

東京法務局「登記相談」

9月1日(木)の相談から事前予約制を導入します。
予約受付8月1日から登記電話相談室へ電話で
※(土)·(日)·(祝)を除く9:00～16:00
場管轄の法務局支局出張所
内不動産登記、会社·法人登記
問登記電話相談室(☎042-540-7211)

育児をしながら私も働ける!?—再就職の準備について考えましょう

日9月9日(金)10:00～12:00　場勤労福祉会館
内グループワーク形式による参加型のセミナー
※0～3歳の子ども同伴可
対育児中で再就職を考えている女性
定20人(先着)　申7月25日から電話で
問東京しごとセンター女性しごと応援テラス(☎5211-2855)

区民のコーナー

区民の皆さんの自主的な団体活動の紹介です。内容などは直接問い合わせて利用してください。

心と体の健康セラピー(ストレッチ、女性対象)第1·3木曜日10:00～11:30／文化総合センター大和田／会費月2,000円／3469-7351 市川
ヨガ(初心者歓迎、1回無料体験あり)月4回の木曜日10:45～11:45／恵比寿社教館／会費月2,000円(1回500円)／090-2324-5799 高橋
楽しいストレッチ体操(初心者歓迎、女性のみ)第1～4水曜日10:00～11:30／恵比寿社教館／入会金1,000円／会費月2,500円／3444-1023 渡辺
水彩画 第2·4金曜日13:00～16:00／上原社教館／会費月4,000円／3466-7439 永井
手作りアイスキャンディー石けんとアロマクラフト 月1回の月曜日13:30～15:30／自宅(本町)／材料費1回3,500円程度／090-4177-1672 黒﨑
日本書紀で学ぶ日本神話 第4日曜日14:00～16:00／代々木3丁目／会費月1,000円(学生500円)、教材費月1,000円(学生500円)／080-1035-1789 横川
茶道(表千家)第1·3土曜日10:00～14:00／千駄ヶ谷社教館／入会金1,000円／会費月3,000円、水屋代500円／090-8591-8197 栗田
コーラス·歌(体を動かしてリラックスしながら楽しむ)月2回の日曜日11:15～12:45／幡ヶ谷3丁目／入会金1,000円／会費月3,000円／banana@utanohoshi.com 中山
ちぎり絵(初心者歓迎)第2木曜日10:00～12:00／幡ヶ谷社教館／会費月1,000円、材料費月1,300円／090-9818-8089 松本
津軽三味線 土曜日13:00～17:00／総合ケアコミュニティ·せせらぎ／3465-7801 佐野

夏真っ盛り！地域の夏祭り

今年の夏も区内でさまざまなお祭りやイベントが予定されています。
子どもからお年寄りまで楽しめること間違いなし！
近くのお祭りで夏を感じてみてはいかがでしょうか。

わたしも おでかけ するよ♪

7月

月	火	水	木	金	土	日
11	12	13	14	15 A	16 A	17 B
18	19	20	21 C	22 C・D	23 D・E	24 E・F
25	26	27	28	29 G	30 G・H	31 H・I

8月

月	火	水	木	金	土	日
1	2	3	4	5	6 J	7 J・K
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21 L
22	23	24	25	26	27 M・N	28 N・O

A 17:00から　せんだがや盆踊り大会2016〈鳩森八幡神社〉

B 15:00から　夏休み子供お楽しみ会〈代々木みどり公園〉

C 17:00から　葵通りバザール〈代々木二丁目あおい公園〉

D 16:00から　笹塚サマーフェスティバル〈笹塚駅前広場ほか〉
17:00から　六号まつり〈幡ヶ谷六号通り商店街ほか〉

E 14:00から　二軒家ふる里祭り〈二軒家ふるさと公園ほか〉
16:00から　にしはら夏まつり〈西原通り商店街〉
18:00から　中幡納涼盆踊り大会〈幡ヶ谷第三公園〉

F 10:00から　初台地区ふれあいまつり◆〈初台区民会館〉
19:00から　上原駅前商店街納涼盆踊り大会〈上原駅前商店街事務所前通り〉

G 17:30から　恵比寿駅前盆踊り〈JR恵比寿駅西口広場〉

H 18:00から　本町氷川ふる里まつり〈本町氷川公園〉※31日（日）は10:00から

I 13:00から　渋谷百軒店納涼流しそうめん大会〈百軒店商店街仲通り〉

J 16:00から　六号坂通り納涼まつり〈六号坂上公園〉
17:30から　原宿の丘盆踊りの夕べ〈ケアコミュニティ・原宿の丘〉
19:00から　盆踊りの夕べ〈幡ヶ谷第一公園〉

K 14:00から　ふれあい納涼まつり〈東二丁目都営アパート敷地内〉

飛び入り参加も大歓迎！

うまくできるかな、ワクワク！

夏の終わりの思い出に

8月21日（日） L
12:00から　ちゃんこ鍋の会◆〈氷川の社公園〉
14:00から　たこフェスこども夏まつり〈恵比寿東公園〉

8月27日（土） M
14:00から　みやした公園夏祭り〈宮下公園〉
16:00から　カンカンバザール〈笹塚十号坂商店街〉、笹塚観音縁日まつり〈笹塚観音通り商店街〉
17:00から　夕涼み会〈恵比寿南二公園〉

8月27・28日（土・日） N
9:50から　原宿表参道元氣祭スーパーよさこい2016〈表参道ほか〉※28日（日）は10:00から
17:30から　代々木の杜ぼんおどり〈はるのおがわコミュニティパーク〉

8月28日（日） O
15:00から　ちびっこまつり〈十号通り商店街〉

まだまだあります

い 7月15日（金）～8月15日（月）
フラワーフェスティバル2016〈原宿二丁目商店街〉

ろ 7月18日（祝）～8月7日（日）
センター街七夕まつり〈センター街バスケットボールストリート・井の頭通り〉

は 8月1日（月）～8日（月）
星に願いを2016〈竹下通り周辺〉

※開催日時などは7月上旬の情報です。　問 商工観光課商工観光係（☎3463-1762 FAX3463-3528）　◆は子ども青少年対策課青少年育成係（☎3463-2578 FAX5458-4942）

区長コラム

渋谷区長　長谷部 健

暑い日が続きます 体調に気を付けましょう！

こんにちは、区長の長谷部健です。いよいよ夏らしくなってきました。区民の皆様におかれましては、熱中症対策をしっかりされ、健康にこの夏を乗り切っていただきたいと思っています。また、少雨による水不足も心配されていますので、節水へのご協力をよろしくお願いいたします。

夏になってくると、区内各エリアで盆踊りや夏祭りが始まります。区には、地元で受け継がれてきたお祭りもあれば、「原宿表参道元氣祭 スーパーよさこい」や「初台阿波踊り大会（9月22・23日開催）」のように日本を代表するお祭りを体験できる素晴らしい機会もあります。どのイベントも、地域の方々が中心となり、各関係機関と連携を図りながら、安全安心を第一に準備・運営されていることに、心から敬意を表したいと思います。これらの活動を通じて、多くの方々が顔見知りになり、互いに協力して盛り上げていくことは、地域コミュニティの絆を強め、地元への愛着（シティプライド）を醸成していくことにつながっていくと思っています。区としても、皆様の活動をぜひ応援していきたいと考えています。また、お祭り等に主体的に関わっていきたい、運営の一員としてお手伝いをしたいといった思いをお持ちの方は、ぜひアクションを起こしてみてください。各イベントの主催団体に直接連絡していただいたり、区役所に問い合わせていただければご紹介いたします。

最後に、9月に開催する防災訓練についてのお知らせです。従来、9月1日に実施していた訓練を、本年度から9月の第1日曜日に行うこととしました。今年は9月4日（日）になります。平日の開催ですと、働いている方やお子様がいるご家庭などでは、なかなか参加が難しいというお声をいただいていました。また、渋谷区は昼間人口も多く、来街者にも区の防災の取り組みを知っていただく必要があります。当日、代々木公園のB地区では、午前中は例年通り、避難訓練を開催しますが、昼からは企業やNGO・NPOなどの協力を仰ぎ、ステージやブースにおいて楽しみながら防災意識を育むことができる催しを多数企画しています。ぜひ、ご家族やご友人などでお誘いあわせの上ご参加ください！